Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Friedrich Adolph Sorge an Karl Marx in London. Hoboken, Dienstag, 26. November 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M8984171

Friedrich Adolph Sorge an Karl Marx in London. Hoboken, Dienstag, 26. November 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass D 4137/D VII 117. Fotosign. 11321
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Blatt weißem, liniertem Papier. Sorge hat die erste Seite vollständig beschrieben, die Rückseite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Von unbekannter Hand: Nummerierung oben auf der beschriebenen Seite: „117“ (Bleistift).

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: gekürzt: Гаагский конгресс Первого Интернационала, 2–7 сентября 1872 г. Москва 1972. S. 502.
in englischer Übersetzung: gekürzt: The Hague Congress of the First International, September 2–7, 1872. Reports and Letters. Moscow 1978. S. 593/594.
Vollständig in der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Friedrich Adolph Sorge
Schreibort: Hoboken
Schreibdatum: 1872-11-26

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Hoboken, 26 Novbr. 1872

Privat

Lieber Marx!

Anbei offizielles Schreiben vom Generalrath.[a] Wir verlangen vor Allem die Protokollbücher des Generalraths. Das Siegel Desselben kann uns Nichts nützen u. kann vorläufig bei Dir bleiben. Von den Beschlüssen u. Protokollen des Haager Kongresses ist darin augenblicklich keine Rede, u. wünschen wir dieserhalb vorerst zu wissen, wie hoch die Druckkosten bei Euch in London sind. Zu diesem Zweck bitten wir um Mittheilung, wie hoch die Druckkosten der Statuten a, in englischer[b], b. in französischer[c], c. in deutscher[d] Sprache waren, um danach zu beurtheilen, ob es vortheihaft, unsre Drucksachen hier oder in Europa anfertigen zu lassen. – Die Beschlüsse des jurassischen Kongresses[e] haben wir null u. nichtig erklärt, u. den Jurassiern 40 Tage vom 8 November an gelassen, Dieselben zu widerrufen. Gegen den Kongressbericht der spanischen Delegirten[g] haben wir eine Adresse an die spanischen Internationalen[m] erlassen, damit sie zu ihrem Landeskongress vorbereitet sind. Diese Adresse ist an den spanischen FöderalRat, an die neue Madrider Föderation u. an die Portugiesen gesandt worden. – Bolte[o] hat gegen mich aufgehetzt u. sind deshalb Scenen in Section I[p] vorgekommen, wo sein (B[s]) Mundstück Dettle[q]

Dich u. Engels nebst mir angriff. Es hat ihm allerdings nicht viel genützt, doch erschwert es die Arbeiten des Generalraths, wo Bolte gegen mich ist u. Carl[s] auf seiner Seite hat u. auf diese Weise jede energische, schnelle Handlung bis jetzt paralysirt hat. Ich weiß die Lage nicht besser zu bezeichnen, als dadurch: Diese Leutchen sind oder vielmehr dünken sich bessre Marxianer als Du selbst bist. – Ich habe eine enorme Arbeitslast auf mir. Grüße herzlich Weib[t] u. Kinder, sowie alle Freunde u. sei nicht so schweigsam! Bald mehr von

Deinem
F. A. Sorge.

Erläuterungen

a) Friedrich Adolph Sorge an Karl Marx, Friedrich Engels, Auguste Serraillier, Eugène Dupont und Leo Frankel in London. New York, Sonntag, 24. November 1872.

b) Zotero Link für: englischer

c) Zotero Link für: französischer

d) Zotero Link für: deutscher

e) Siehe Résolutions du Congrès anti-autoritaire international tenu à Saint-Imier le 15 septembre 1872 par les délégués des Fédérations et Sections italienne, françaises, espagnoles, américaines et jurassiennes [1872][f].

f) Zotero Link für: Résolutions du Congrès anti-autoritaire international tenu à Saint-Imier le 15 septembre 1872 par les délégués des Fédérations et Sections italienne, françaises, espagnoles, américaines et jurassiennes [1872]

g) Siehe hierzu Engels an F. A. Sorge, 16.11.1872: Bericht der vier spanischen Delegierten (Alerini[h], Morago[i], Marselau[j], Pellicer[k]) über den IAA-Kongress in Den Haag: Memoria á todos los Internacionales Españoles. 16 de octubre de 1872 (Circular á todas ...[l]. S. 3–34.).

h) Alerini, Charles (1842-1901)

i) Morago, Tomás González (-1885)

j) Marselau, Nicolás Alonso (1840-1882)

k) Farga Pellicer, Rafael (1844-1890)

l) Zotero Link für: Circular á todas ...

m) Aux membres de l'Ass. I. des Tr. en Espagne. New York, le 19 novembre 1872 (Abdruck in: Papers of the G.C. of the I.W.A. in New York (1872–1876). Milano 1961[n]. S. 419–421).

n) Zotero Link für: Papers of the G.C. of the I.W.A. in New York (1872–1876). Milano 1961

o) Bolte, Friedrich (-)

p) Allgemeiner Deutscher Arbeiterverein (General German Workers' Association)

q) B. Dettler[r]?

r) Dettler, B. (-)

s) Carl, Conrad (-1890)

t) Marx, Jenny (1814-1881)

Kritischer Apparat